

1895-11-08

SENDER

Agnete Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Mentioned people:

Thorolf Pedersen

Viggo Pedersen

Agnete Skovgaard

Joakim Skovgaard

Johan Thomas Skovgaard

Morten Christian Skovgaard

Signe Skovgaard

Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Jørgen Swane

Archive:

Mappe 52 nr. 44

TRANSCRIPTION

Mappe 52-44

D 8de Nov 95

Kjære Mand! Du skal have et lille Brev paa Rejsen. Det er da dejligt Vejr, Du har havt i dag til at rejse over Bølgerne, vi har da været noget ude: Eline og Niels to gode Ture og Georgia og Morten Kristian en ret god Tur. Johan Thomas vilde jeg havt ud, men saa var han som sædvanlig hed og sløj midt paa Dagen, og saa lod jeg ham gaa i seng, og et Øjeblik efter var han flink og havde ingen Feber; jeg vil prøve at lade ham ligge om formiddagen til en forandring, han er jo altid saa flink om Morgen.

d. 9de. Thorolf Pedersen kom igaar aftes saa jeg blev ikke færdig; jeg havde sagt til Pigerne, at jeg var ved at

-2-

gaa i Seng saa Karen kom meget forsigtig ind først, og saa sad jeg som sagt i skriveri. Tak for Dit Brevkort, som jeg ogsaa fik igaar Aftes, saa jeg fik da Underholdning. Aftenen i forvejen var Caroline her, hun kom om formiddagen, og saa fik vi meget travl med den lille vatterede Trøje til Eline. C. var meget elskværdig hele tiden. Signe har nu drukket 5 Maal af sin Flaske paa én Gang, saa det gaar jo fremad. Holger Stampe var her i forgaars og vilde gerne tale med Dig, han beder Dig komme hen en Dag, naar Du kommer hjem. Regning fra Langsted sendte jeg tilbage til paa Onsdag eller Torsdag, for at Du

-3-

kunde betale den. Jeg bad Thoralf Pedersens komme Onsdag eller Torsdag, men til den tid er vel Viggo ikke endnu i Byen,

Ja nu er jeg udtømt med Begivenheder, nej, de siger, at en af Pigerne paa øen har faaet Difteritis, saa jeg gik ikke derover igaar, men kan jo spørge Madam Hansen, jeg vilde ellers have besøgt Faster igaar. Fru Ulrich fulgte jeg med paa Vejen igaar, og hun vilde gerne se Avisen efter. Hils nu Svanes og hav det godt, lille Mand. Jeg glæder mig til Du kommer hjem. Din Kone.

Drengene hilser

Det var en travl Dag igaar med Børnene.

8de Nov. 95.

Kære Mand. Du skal da have
et lille Brev paa Rejsen. Det
er et dejligt Vejr, Du har haft
idag, til at tage over Bølgerne,
vi har da været noget usik-
Eline og Niels to gode Fure og
Georgia og Morten Kristian
end et godt Fur. Johan Thomas
ville jeg have ud, men saa var
han som sædvanlig ked og sløj
midt paa Dagen, og saa lod jeg
ham gaa i Senge, og et Øjeblik
efter var han flink og havde
ingen Feber; jeg vil prøve at lade
ham ligge om Formiddagen til en
Forandring, han er jo altid saa
flink om Morgenen. D. 9de.
Thorolf Pedersen kom igaar
aften saa jeg blev ikke færdig;
jeg havde sagt ^{til Pigerne} at jeg var vel at

gaa i Seng saa Karen kom kunde betale den. Ja, bad Thor
meget forsigtig ind forst, og saa Pedersens komme Bude, eller
saa j som sagt i Kirken. Tak for Bude, men til den Tid er vel
dit Brevkort som j ogsaa fik. Vijs ikke endnu i Byen.
Igaar Aften, saa j fik da Bude. Ja nu er j udtomt med Begiven
holden. Aftenen i Forvejen var kedet, nej, de siger, at en af
Caroline her, hun kom saa for. Dignen saa j har faaet
miltagen, og saa tek er meget Differitis, saa j gik ikke der
traavlt med den lille vatteret, over igaar, men j kan jo sp
Tid til Elise. C. var meget og Madam Clausen, j vilde elen
et vordig hele Tiden. Sene har have bideft. Fatter igaar. Nu
nu drukket 5 Maal af sin Flase. Ulrich fulgte j med paa Vegen
paa en Gang, saa det gaa igaar, og hun vilde gjorne se Ar
jo fremat. Holger Lampe efter. Hils nu Thomas og har
var her i forgaars og vilde det godt, lille Mand. J er glade
gjorne tale med Dig, han bed, mig til, da kommer igen
Dig kommer her en Dag, naar Din Kone. Overgave hilser.
Bredskindet. Sene. Bredskindet. Det var en travl Dag igaar end
Langelst sekte j tilbage til den Borne.
Bude eller Thorndag for at Du

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 52 Nr. 44